

Moulinex®

EVER FRY TRIO

MODE D'EMPLOI - INSTRUCTIONS FOR USE - GEBRAUCHSANWEISUNG - GEBRUIKSAANWIJZING -
ISTRUZIONI PER L'USO - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

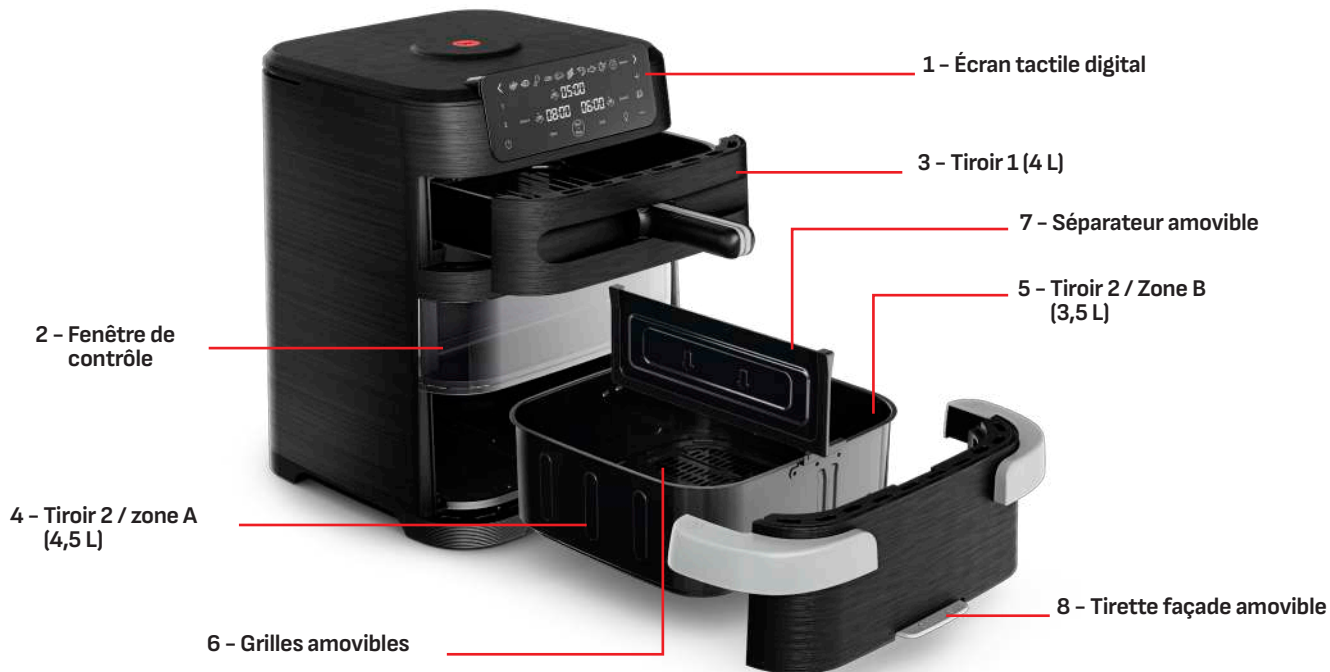


fr - Informations complémentaires
en - Additional information
de - Zusätzliche Informationen
nl - Aanvullende informatie
it - Ulteriori informazioni
es - Información adicional
pt - Informações adicionais

CRISPIER & JUICIER MEALS IN NO TIME
DES REPAS PLUS CROUSTILLANTS ET PLUS JUTEUX EN UN RIEN DE TEMPS

DECOUVREZ VOTRE AIR FRYER 3-EN-1

Discover your 3-in-1 air fryer - Entdecken Sie Ihre 3-in-1 Heißluftfritteuse - Ontdek je 3-in-1 airfryer - Scopri la tua friggitrice ad aria 3 in 1 - Descubre tu freidora de aire 3 en 1 - Descubra a sua air fryer 3 em 1



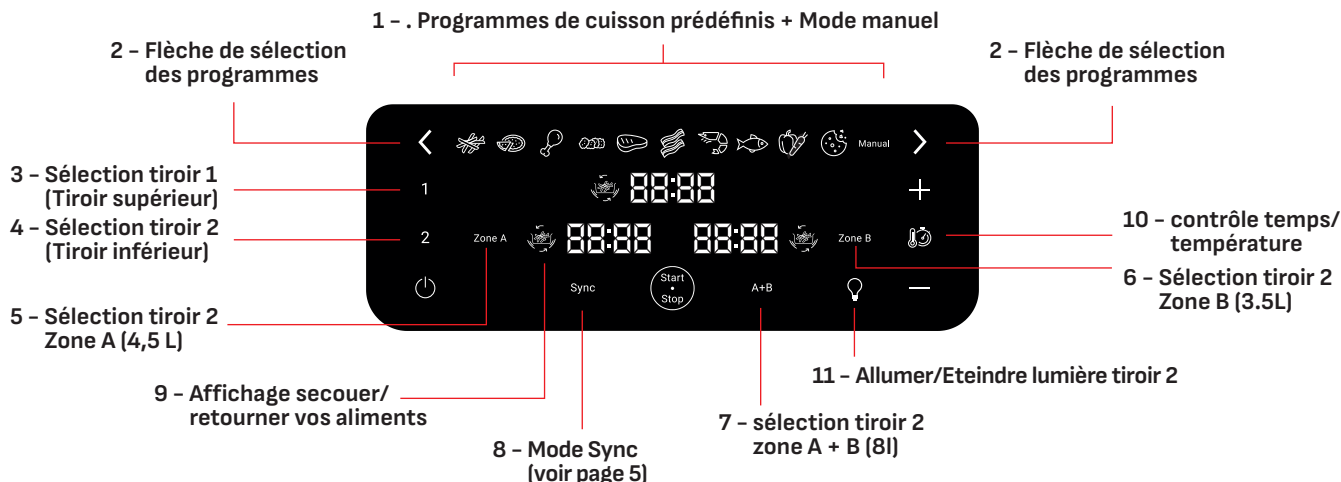
- en**
- 1 - Digital touchscreen panel
 - 2 - Monitoring window
 - 3 - Drawer 1 (4 L)
 - 4 - Drawer 2 - Zone A (4,5 L)
 - 5 - Drawer 2 - Zone B (3,5 L)
 - 6 - Removable cooking grids
 - 7 - Divider
 - 8 - Removable frontpanel pull
- de**
- 1 - Digitales Touchscreen-Bedienfeld
 - 2 - Sichtfenster
 - 3 - Schublade 1 (4 L)
 - 4 - Schublade 2 - Zone A (4,5 L)
- nl**
- 5 - Schublade 2 - Zone B (3,5 L)
 - 6 - Herausnehmbare Grillroste
 - 7 - Trennwand
 - 8 - Abnehmbarer Frontgriff

- it**
- 1 - Pannello di controllo touchscreen digitale
 - 2 - Finestra di controllo
 - 3 - Cassetto 1 (4 L)
 - 4 - Cassetto 2 - Zona A (4,5 L)
 - 5 - Cassetto 2 - Zona B (3,5 L)
 - 6 - Griglie di cottura rimovibili
 - 7 - Divisore
 - 8 - Maniglia frontale rimovibile
- es**
- 1 - Panel de control táctil digital
 - 2 - Ventana de visualización
 - 3 - Cajón 1 (4 L)

- 4 - Cajón 2 - Zona A (4,5 L)
 - 5 - Cajón 2 - Zona B (3,5 L)
 - 6 - Rejillas de cocción extraíbles
 - 7 - Separador
 - 8 - Tirador frontal desmontable
- pt**
- 1 - Painel de controlo tátil digital
 - 2 - Janela de visualização
 - 3 - Gaveta 1 (4 L)
 - 4 - Gaveta 2 - Zona A (4,5 L)
 - 5 - Gaveta 2 - Zona B (3,5 L)
 - 6 - Grelhas de cozedura amovíveis
 - 7 - Divisor
 - 8 - Puxador frontal amovível

PANNEAU DE CONTRÔLE

Control panel - Bedienfeld ou Steuerungstafel - Bedieningspaneel - Pannello di controllo -
Panel de control - Painei de control



en

- 1 - Pre-set cooking programs + Manual mode
- 2 - Program selection arrow
- 3 - Select Drawer 1 (upper drawer)
- 4 - Select Drawer 2 (lower drawer)
- 5 - Select Drawer 2 Zone A (4.5 L)
- 6 - Select Drawer 2 Zone B (3.5 L)
- 7 - Select Drawer 2 Zone A+B (8 L)
- 8 - Sync Mode (see page 5)
- 9 - Shake/turn food indicator
- 10 - Time/Temperature control
- 11 - Turn on / off bowl 2 light

de

- 1 - Voreingestellte Kochprogramme + Manueller Modus
- 2 - Programmauswahlpfeil
- 3 - Auswahl Schublade 1 (obere Schublade)
- 4 - Auswahl Schublade 2 (untere Schublade)
- 5 - Auswahl Schublade 2 Zone A (4,5 L)
- 6 - Auswahl Schublade 2 Zone B (3,5 L)

nl

- 1 - Vooraf ingestelde kookprogramma's + handmatige modus
- 2 - Programmekeuze-pijl
- 3 - Selecteer lade 1 (bovenste lade)
- 4 - Selecteer lade 2 (onderste lade)
- 5 - Selecteer lade 2 - zone A (4,5 L)
- 6 - Selecteer lade 2 - zone B (3,5 L)
- 7 - Selecteer lade 2 - zone A+B (8 L)
- 8 - Sync-modus (zie pagina 5)
- 9 - Schud-/keerindicator
- 10 - Tijd-/temperatuurregeling
- 11 - Licht van kom 2 aan/uit zetten

it

- 1 - Programmi di cottura preimpostati + modalità manuale
- 2 - Freccia di selezione programma

3

- 3 - Seleziona cassetto 1 (cassetto superiore)
- 4 - Seleziona cassetto 2 (cassetto inferiore)
- 5 - Seleziona cassetto 2 zona A (4,5 L)
- 6 - Seleziona cassetto 2 zona B (3,5 L)
- 7 - Seleziona cassetto 2 zona A+B (8 L)
- 8 - Modalità Sync (vedere pagina 5)
- 9 - Indicatore scuotere/girare
- 10 - Controllo tempo/temperatura
- 11 - Accendere / spegnere la luce del recipiente 2

es

- 1 - Programas de cocción preestablecidos + modo manual
- 2 - Flecha de selección de programa
- 3 - Seleccionar cajón 1 (cajón superior)
- 4 - Seleccionar cajón 2 (cajón inferior)
- 5 - Seleccionar cajón 2 - zona A (4,5 L)
- 6 - Seleccionar cajón 2 - zona B (3,5 L)

7

- 7 - Seleccionar cajón 2 zona A+B (8 L)
- 8 - Modo Sync (ver página 5)
- 9 - Indicador de agitar/girar
- 10 - Control de tiempo/temperatura
- 11 - Encender / apagar la luz del recipiente 2

pt

- 1 - Programas de cozedura predefinidos + modo manual
- 2 - Seta de seleção de programa
- 3 - Seleccionar gaveta 1 (gaveta superior)
- 4 - Seleccionar gaveta 2 (gaveta inferior)
- 5 - Seleccionar gaveta 2 - zona A (4,5 L)
- 6 - Seleccionar gaveta 2 - zona B (3,5 L)
- 7 - Seleccionar gaveta 2 zona A+B (8 L)
- 8 - Modo Sync (ver página 5)
- 9 - Indicador de agitar/virar
- 10 - Controlo de tempo/temperatura
- 11 - Ligar / desligar a luz do recipiente 2

PROGRAMMES DE CUISSON

Pre-set programs – Voreingestellte Programme – Automatische programma's – Programmi preimpostati –
Programas predefinidos – Programas predefinidos



FRITES – Fries – Pommes –
Friet – Patatine fritte – Papas
fritas – Batatas fritas



PIZZA – Pizza – Pizza – Pizza –
Pizza – Pizza – Pizza



POULET – Chicken – Hähnchen
– Kip – Pollo – Pollo – Frango



NUGGETS – Chicken Nuggets
Hähnchen – Nuggets – Kip-
nuggets – Nuggets di pollo –
Nuggets de pollo – Nuggets de frango



STEAK – Steak – Steak
– biefstuk – Bistecca –
Bistec – Bife



BACON – Bacon – Bacon –
– Bacon – Bacon – Bacon –
Bacon



CREVETTES – Shrimps
– Garnelen – Garnalen
– Gamberi – Gambas –
Camarões



POISSON – Fish – Fisch – Vis
– Pesce – Pescado – Peixe



LÉGUMES – Veggies – Gemüse
– Groenten – Verdure – Verdu-
ras – Legumes



DESSERTS – Desserts – Des-
sert – Na- gerecht – Dolce –
Postre – Sobremesa

MODE MANUEL

Ajustez le temps et la température sur le panneau de commande.

Manual mode: Adjust time and temperature on the control panel

Manuell : Stellen Sie Zeit und Temperatur am Bedienfeld ein

Handmatig : Pas tijd en temperatuur aan op het bedieningspaneel

Manuale : Regola tempo e temperatura sul pannello di controllo (Modalità manuale)

Manual : Ajuste tiempo y temperatura en el panel de control

Modo manual: Ajuste o tempo e a temperatura no painel de controle

MANUAL

Sync

MODE SYNCHRONISATION

Pour activer la synchronisation de cuisson entre le tiroir 1 et le tiroir 2 (ZONE A, ZONE B ou ZONE A+B)

To activate the cooking synchronisation of drawer 1 and drawer 2 (zone A, zone B or zone A+B)

Zum Aktivieren der Kochsynchronisation von Schublade 1 und Schublade 2 (Zone A, Zone B oder Zone A+B)

Om de kooksynchronisatie van lade 1 en lade 2 (zone A, zone B of zone A+B) te activeren

Per attivare la sincronizzazione della cottura del cassetto 1 e del cassetto 2 (zona A, zona B o zona A+B)

Para activar la sincronización de cocción del cajón 1 y del cajón 2 (zona A, zona B o zona A+B)

Para ativar a sincronização de cozedura da gaveta 1 e da gaveta 2 (zona A, zona B ou zona A+B)



REMUER & RETOURNER

Indique le besoin de remuer/retourner la nourriture. S'allume à mi-cuisson pour certains programmes

Indicates the need to shake/flip food. Lights up at mid cooking for some programs

Zeigt an, dass das Gargut geschüttelt/gewendet werden muss. Leuchtet bei einigen Programmen während der Garzeit auf

Geeft aan dat het voedsel moet worden geschud/omgedraaid. Licht op halverwege de bereiding bij sommige programma's

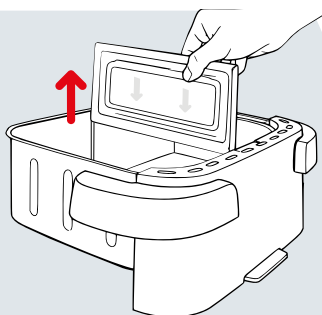
Indica la necessità di scuotere/girare il cibo. Si illumina a metà cottura per alcuni programmi

Indica la necesidad de agitar/girar los alimentos. Se enciende a mitad de la cocción en algunos programas

Indica a necessidade de agitar/virar os alimentos. Acende a meio da cozedura em alguns programas.

PASSEZ D'UNE DOUBLE ZONE À UNE GIANT ZONE GRÂCE AU SÉPARATEUR AMOVIBLE

Switch from dual zone to giantzone thanks to the removable divider - Wechseln Sie von der Dual-Zone zur Giant-Zone mit dem herausnehmbaren Trenner - Wissel van dual zone naar giant zone met de uitneembare scheidingswand - Passa da dual zone a giant zone grazie al divisorio removibile - Altere da zona dupla para a zona gigante graças à divisória amovível



RETROUVEZ PLUS D'INFORMATIONS SUR LES PROGRAMMES DE CUISSON AUTOMATIQUES EN SCANNANT LE QR CODE.

Find more information about automatic cooking programs by scanning the QR code.

Weitere Informationen zu den automatischen Kochprogrammen finden Sie durch Scannen des QR-Codes.

Vind meer informatie over de automatische kookprogramma's door de QR-code te scannen.

Trova maggiori informazioni sui programmi di cottura automatici scansionando il codice QR.

Encuentra más información sobre los programas automáticos escaneando el código QR.

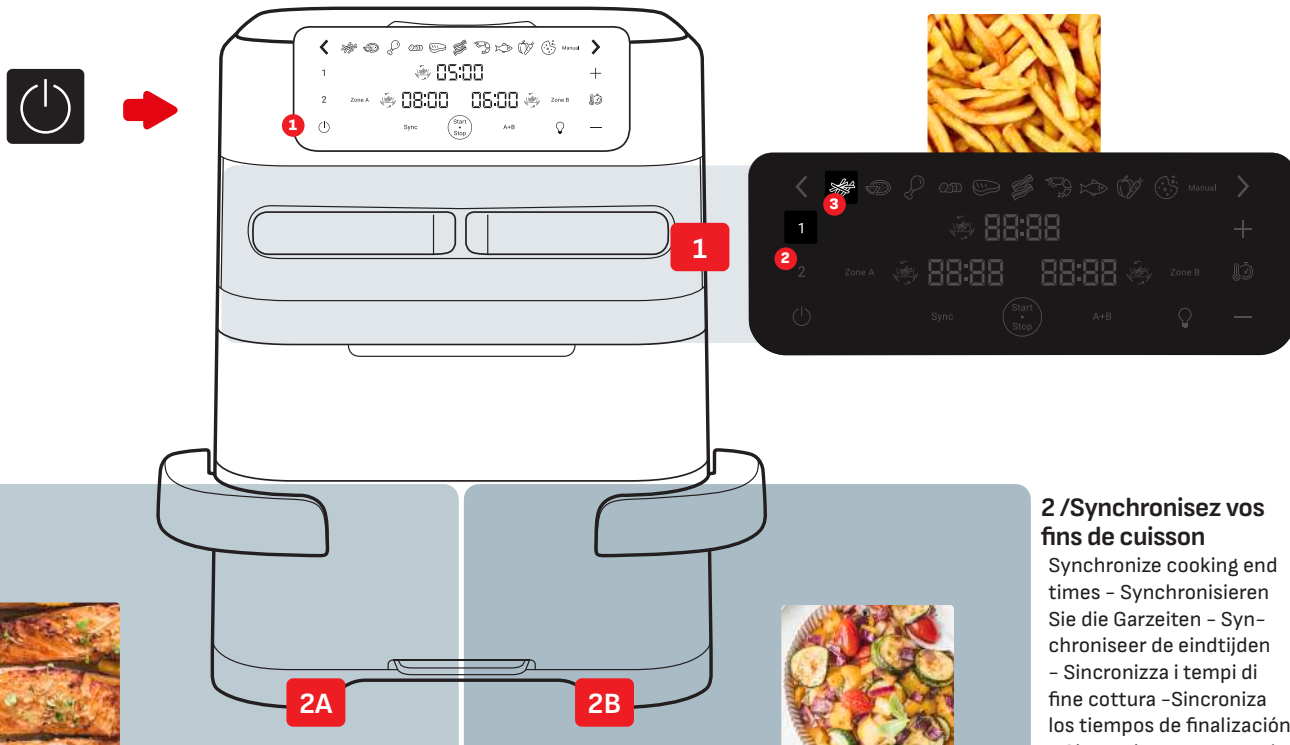
Encontre mais informações sobre os programas automáticos ao digitalizar o código QR.

PRÉPAREZ 3 PLATS DIFFÉRENTS EN MÊME TEMPS

Cook 3 different dishes at the same time - Bereiten sie 3 verschiedene gerichte gleichzeitig zu -
Bereid 3 verschillende gerechten tegelijk - Prepara 3 piatti diversi contemporaneamente - Prepara 3 platos diferentes
al mismo tiempo - Prepare 3 pratos diferentes ao mesmo tempo

1 / Programmez chacune de vos 3 zones de cuisson

Set each of your 3 cooking zones - Programmieren Sie jede Ihrer 3 Kochzonen - Stel elk van je 3 kookzones in - Imposta ciascuna delle tue 3 zone
di cottura - Programa cada una de tus 3 zonas de cocción - Programe cada uma das suas 3 zonas. de cozedura



2 / Synchronisez vos fins de cuisson

Synchronize cooking end times - Synchronisieren Sie die Garzeiten - Synchroniseer de eindtijden - Sincronizza i tempi di fine cottura - Sincroniza los tiempos de finalización - Sincronize os tempos de finalização.



VOTRE REPAS COMPLET PRÊT EN UN RIEN DE TEMPS

3 ZONES DE CUISSON, DES POSSIBILITÉS INFINIES !

YOUR COMPLETE MEAL READY IN NO TIME: 3 cooking zones, endless possibilities! - IHRE KOMPLETTE MAHLZEIT IM HANDUMDREHEN FERTIG:

3 Kochzonen, unendliche Möglichkeiten! - JE COMPLETE MAALTIJD IN EEN HANDOMDRAAI KLAAR: 3 kookzones, eindeloze mogelijkheden! -

IL TUO PASTO COMPLETO PRONTO IN UN ATTIMO: 3 zone di cottura, possibilità infinite! - TU COMIDA COMPLETA LISTA EN UN MOMENTO:

3 zonas de cocción, ¡posibilidades infinitas! - A SUA REFEIÇÃO COMPLETA PRONTA NUM INSTANTE: 3 zonas de cozedura, possibilidades infinitas!

PLAT PRINCIPAL & ACCOMPAGNEMENTS

Main dish & sides - Hauptgericht & beilagen -
Hoofdgerecht & bijgerechten - Piatto principale
& contorni - Plato principal y acompañamientos
- Prato principal & acompanhamentos

ENTRÉE - PLAT - DESSERT

Starter - main - dessert - Vorspeise
- hauptgericht - dessert - Voorgerecht -
hoofdgerecht - dessert - Antipasto - piatto
- dessert - Entrante - plato - postre - Entrada
- prato - sobremesa

CHACUN SON PLAT !

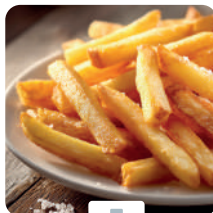
Each their own dish - Jeder sein gericht -
Iedereen zijn gerecht - Ognuno il suo piatto -
Cada uno su plato - Cada um o seu prato

TIROIR 1

Drawer 1 - Schublade

1 - Lade 1 - Cassetto 1 -

Cajón 1 - Gaveta 1



TIROIR 2 ZONE A

Drawer 2 Zone A -

Schublade 2 Zone A - Lade

2 Zone A - Cassetto 2

Zona A - Cajón 2 Zona A -

Gaveta 2 Zona A



TIROIR 2 ZONE B

Drawer 2 Zone B -

Schublade 2 Zone B - Lade

2 Zone B - Cassetto 2

Zona B - Cajón 2 Zona B -

Gaveta 2 Zona B



TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION DE RECETTES MOULINEX

Download Moulinex recipe app - Moulinex
rezept-app herunterladen - Download
de Moulinex receptenapp - Scarica l'app
di ricette Moulinex - Descargue la app de
recetas Moulinex - Descarregue a aplicação
de receitas Moulinex



50 MENUS EXCLUSIFS À RÉALISER AVEC EVER FRY TRIO

50 exclusive menus to make with Ever Fry Trio
50 exklusive Menüs mit Ever Fry Trio
50 exclusieve menu's met Ever Fry Trio
50 menu esclusivi da realizzare con Ever Fry Trio
50 menús exclusivos con Ever Fry Trio
50 menus exclusivos com o Ever Fry Trio.



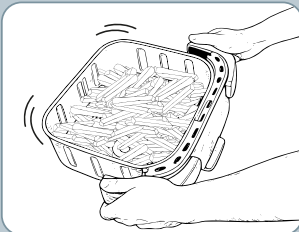
TABLE DE CUISSON

Cooking guide - Kochleitfaden - Kookgids - Guida alla cottura - Guía de cocción - Guía de cozedura

						SHAKE
FRITES - FRIES - POMMES - FRIET - PATATINE - PAPAS FRITAS - BATATAS FRITAS						
	1	700g	25 min	180°C		X1
	2A	450g	28 min	180°C		X1
	2B	350g	28 min	180°C		X1
	2A+B	800g	25 min	180°C		X2
	1	800g	28 min	180°C		X1
	2A	700g	32 min	180°C		X3
	2B	500g	30 min	180°C		X3
	2A+B	1200g	32 min	180°C		X3
	1	800g	30 min	180°C		X3
	2A	450g	33 min	180°C		X3
	2B	350g	38 min	180°C		X3
	2A+B	1100g	43 min	180°C		X3
CUISSES DE POULET - CHICKEN LEGS - HÄHNCHENSCHENKEL - KIPPENBOUTEN - COSCE DI POLLO - MUSLOS DE POLLO - COXAS DE FRANGO						
	1	4 pieces	25 min	200°C		
	2A	2 / 3 pieces	25 min	200°C		
	2B	2 pieces	25 min	200°C		
	2A+B	4 pieces	25 min	200°C		
COURGETTES - ZUCCHINI - ZUCCHINI - COURGETTES - ZUCCHINE - CALABACINES - CURGETES						
	1	400g	13 min	200°C		X3
	2A	450g	15 min	200°C		X3
	2B	350g	15 min	200°C		X3
	2A+B	800g	15 min	200°C		X3
QUICHES - QUICHES - QUICHES - QUICHES - QUICHES - QUICHES - QUICHES						
	1	16 cm	25 min	200°C		
PÂTISSERIE - BAKING - BACKEN - BAKKEN - PASTICCERIA/IN FORNO - HORNEAR - PASTELARIA / FORNO						
	2 A+B	9 pieces	18 min	150°C	MANUAL	
	2 A+B	16 cm	20 min	170°C	MANUAL	
	1	6 pieces	6 min	180°C	MANUAL	

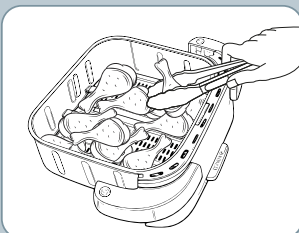
CONSEILS DE CUISSON

COOKING TIPS - Kochtipps - Kooktips - Consigli di cottura
Consejos de cocina - Dicas de cozedura



Remuez régulièrement les aliments dans le tiroir pour une cuisson homogène

Shake regularly your food in your drawer for homogeneous cooking.
Schütteln Sie regelmäßig die Lebensmittel in der Schublade für gleichmäßiges Garen.
Schud regelmatig uw gerechten in de lade voor gelijkmatig koken.
Agita regolarmente i cibi nel cassetto per una cottura uniforme.
Agite regularmente los alimentos en el cajón para una cocción uniforme.
Agite regularmente los alimentos na gaveta para uma cozedura uniforme.



Utilisez une pince de cuisine

Use cooking tong.
Verwenden Sie eine Kochzange.
Gebruik een keukentang.
Usa le pinze da cucina.
Use pinzas de cocina.
Utilize uma pinça de cozinha.



Plats à four compatibles

Oven-proof dishes compatible.
Ofenfeste Gerichte kompatibel.
Ovenbestendige gerechten compatibel.
Contentitori adatti al forno compatibili.
Recipientes aptos para horno compatibles.
Recipientes compatíveis e resistentes ao forno.



Pendant la cuisson, de la condensation peut apparaître sur la fenêtre de contrôle. C'est tout à fait normal, surtout lors de la cuisson d'aliments à forte teneur en eau.

During cooking, condensation could appear in the monitoring window. It is completely normal, especially when cooking foods with high water content.

Während des Kochens kann sich am Sichtfenster Kondenswasser bilden. Das ist völlig normal, besonders beim Zubereiten von Lebensmitteln mit hohem Wassergehalt.

Tijdens het koken kan er condens op het kijkvenster verschijnen. Dit is volledig normaal, vooral bij het bereiden van voedingsmiddelen met een hoog watergehalte.

Durante la cottura, potrebbe formarsi della condensa sulla finestra di controllo. È del tutto normale, soprattutto quando si cucinano alimenti con un alto contenuto di acqua.

Durante la cocción, puede aparecer condensación en la ventana de observación. Es completamente normal, especialmente al cocinar alimentos con alto contenido de agua.

Durante a cozedura, pode formar-se condensação na janela de monitorização. É perfeitamente normal, sobretudo ao cozinhar alimentos com elevado teor de água.

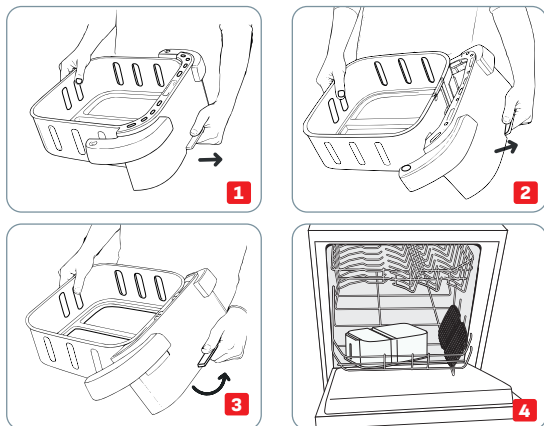
SYSTÈME GENIUS : FAÇADE AMOVIBLE

POUR GAGNER DE LA PLACE DANS VOTRE LAVE-VAISSELLE

GENIUS SYSTEM : Detachable front to save space in your dishwasher – GENIUS SYSTEM: Abnehmbare Vorderseite, um Platz in der Spülmaschine zu sparen – GENIUS SYSTEM: Afneembare voorkant om ruimte in uw vaatwasser te besparen – SISTEMA GENIUS: Fronte removibile per risparmiare spazio in lavastoviglie – Sistema GENIUS: panel frontal extraíble para ahorrar espacio en su lavavajillas – SISTEMA GENIUS: frente amovível para poupar espaço na máquina de lavar loiça

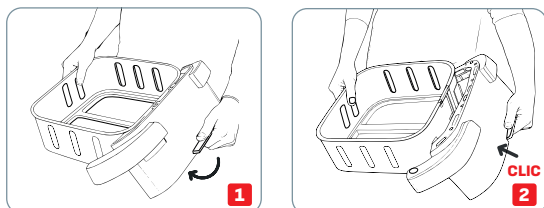
COMMENT RETIRER LA FAÇADE ?

How to remove the front panel? – Wie entfernt man die Frontplatte? – Hoe verwijder je de voorplaat? – Come rimuovere il pannello frontale? – ¿Cómo quitar el panel frontal? – Como remover o painel frontal?



COMMENT REMETTRE LA FAÇADE ?

How to reattach the front panel? – Wie wird die Frontplatte wieder angebracht? – Hoe bevestig je de voorplaat weer? – Come riattaccare il pannello frontale? – ¿Cómo volver a colocar el panel frontal? – Como voltar a colocar o painel frontal?



Grâce à notre système GENIUS, séparez facilement la façade avant du tiroir. Nettoyez votre appareil en toute simplicité et économisez 40 % d'espace dans votre lave-vaisselle.



With our GENIUS system, easily separate the front panel from the drawer. Clean easily your appliance and save 40% space in your dishwasher.

Mit unserem GENIUS-System die Frontplatte einfach von der Schublade trennen. Gerät leicht reinigen und 40 % Platz in der Spülmaschine sparen.

Met ons GENIUS-systeem kunt u de voorplaat eenvoudig van de lade scheiden. Reinig het apparaat gemakkelijk en bespaar 40% ruimte in uw vaatwasser.

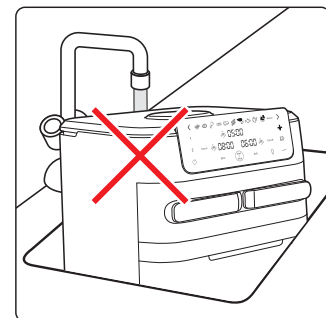
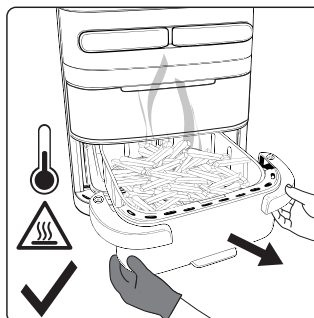
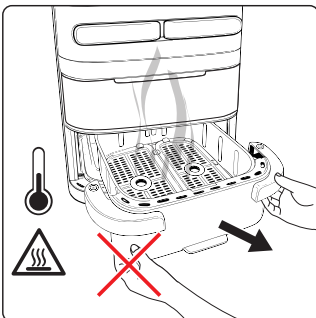
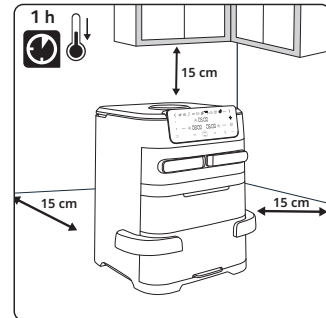
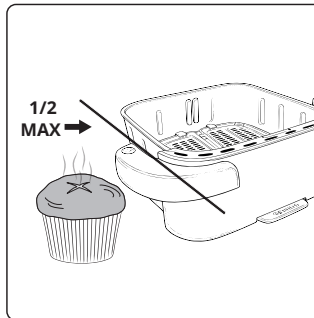
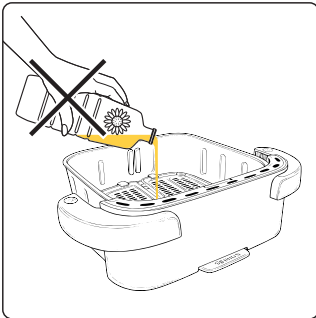
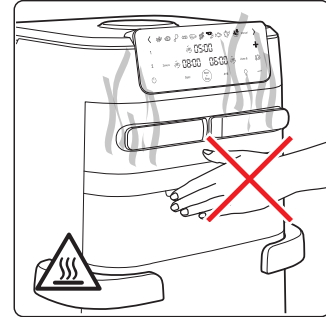
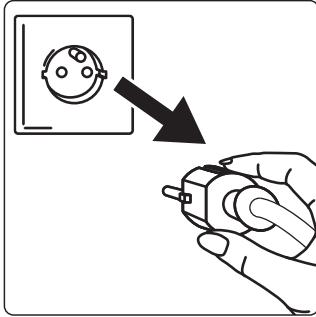
Con il nostro sistema GENIUS, separa facilmente il pannello frontale dal cassetto. Pulisci facilmente il tuo apparecchio e risparmi il 40% di spazio in lavastoviglie.

Con nuestro sistema GENIUS, separe fácilmente el panel frontal del cajón. Limpie su aparato fácilmente y ahorre un 40% de espacio en el lavavajillas

Com o nosso sistema GENIUS, separe facilmente o painel frontal da gaveta. Limpe facilmente o aparelho e poupe 40% de espaço na máquina de lavar loiça

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Safety instructions - Veiligheidsvoorschriften - Sicherheitshinweise - Istruzioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad - Instruções de segurança





TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION DE RECETTES MOULINEX

Download Moulinex recipe app – Moulinex rezept-app herunterladen – Download de Moulinex receptenapp – Scarica l'app di ricette Moulinex – Descargue la app de recetas Moulinex – Descarregue a aplicação de receitas Moulinex



REJOIGNEZ LE MOUVEMENT MOULINEX !

JOIN THE MOULINEX MOVEMENT! – MACHEN SIE MIT BEIM MOULINEX-MOVEMENT! – DOE MEE MET BEWEGING MOULINEX! UNISCITI AL MOVIMENTO MOULINEX! – iŮNASE AL MOVIMIENTO MOULINEX! – JUNTE-SE AO MOVIMENTO MOULINEX!



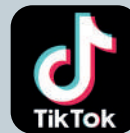
MOULINEX
APP



CHAÎNE YOUTUBE
YOUTUBE CHANNEL – YOUTUBE-KANAL
– YOUTUBE-KANAAL – CANALE YOUTUBE –
CANAL DE YOUTUBE – CANAL DO YOUTUBE



MOULINEX
ON INSTAGRAM



MOULINEX
ON TIKTOK



Découvrez ici des recettes exclusives

Find exclusive recipes here – Exklusive Rezepte hier finden – Vind hier exclusieve recepten
Trova qui ricette esclusive – Encuentre recetas exclusivas aquí – Encontre receitas exclusivas aqui

